

Índice

1 Advertencias	94
1.1 Advertencias generales	94
1.2 Este manual de uso	94
1.3 Declaración de Conformidad	95
1.4 Declaración art. 10.10 Directiva 2014/53/UE	95
1.5 Cómo leer el manual de uso	95
2 SmegConnect	96
2.1 Requisitos para la conectividad	96
2.2 Instalación de la aplicación	96
2.3 Registro del producto	96
2.4 Conexión remota	101
2.5 Cambio de credenciales Punto de Acceso	102
2.6 Menú SmegConnect	105
2.7 Información sobre la conexión	106
2.8 Eliminación del registro	106
2.9 Actualizaciones de software	107
2.10 Qué hacer si...	109

ESPAÑOL

Estimado Cliente, deseamos darle las gracias por la confianza que ha depositado en nosotros.

Al elegir uno de nuestros productos, usted ha optado por soluciones en que la búsqueda estética, combinada con una proyectación técnica innovadora, ofrece objetos únicos que se convierten en elementos de decoración.

Deseándole que pueda apreciar plenamente las funcionalidades de su electrodoméstico, le enviamos nuestros saludos más cordiales.

SMEG S.p.A.

Las marcas **Apple**, **App Store** e **iOS** pertenecen a **Apple Inc.**

Las marcas **Google Play Store** y **Android** pertenecen a **Google Inc.**

Wi-Fi es una marca que pertenece a **Wi-Fi Alliance**.

El fabricante se reserva el derecho a aportar sin aviso previo todas las modificaciones que considere útiles para la mejora de sus propios productos. Las ilustraciones y las descripciones contenidas en este manual no son vinculantes y tienen solo valor indicativo.

TRADUCCIÓN DEL MANUAL ORIGINAL

Se recomienda leer detenidamente este manual, que contiene todas las indicaciones para mantener inalteradas las cualidades estéticas y funcionales del aparato adquirido.

Para más información sobre el producto: www.smeg.com



Advertencias

1 Advertencias

1.1 Advertencias generales

- El uso de la aplicación presupone la disponibilidad de una red wi-fi con el correspondiente router de Internet, a través del cual el aparato y el dispositivo móvil están conectados.
- En caso de señal insuficiente para la utilización del aparato, se debe prever la instalación de un repetidor wi-fi cerca.
- Fuera del ámbito de cobertura de la red wi-fi, la utilidad de la aplicación presupone la disponibilidad de una conexión de datos para el dispositivo móvil. **ATENCIÓN:** se podrían cargar costes adicionales dependiendo del contrato con el operador de telefonía móvil.
- El aparato puede funcionar offline como un aparato «no conectado», pero no se puede controlar a través de la aplicación cuando la conexión wi-fi o la conexión de datos estén desactivadas.
- En cumplimiento de las disposiciones relativas a la compatibilidad electromagnética, el aparato pertenece al grupo 2 y a la clase B (EN 55011).

- Este aparato es conforme a las normas y directivas actualmente en vigor en materia de seguridad y compatibilidad electromagnética. No obstante, se recomienda a los portadores de marcapasos que mantengan una distancia mínima de 20-30 cm entre el aparato en funcionamiento y el marcapasos. Consulte al fabricante del marcapasos para más información.
- **Por razones de seguridad y de cumplimiento de las normativas vigentes, las funciones Microondas, Microondas combinadas, Grill, Vapor Clean y Pirólisis (si están disponibles) se pueden configurar, pero no iniciar, de forma remota.**

1.2 Este manual de uso

Este manual de uso forma parte integrante del aparato y debe guardarse íntegro y al alcance del usuario durante todo el ciclo de vida del aparato.

Antes de utilizar el aparato, lea detenidamente el presente manual de uso.



1.3 Declaración de Conformidad

El fabricante SMEG declara que los tipos de equipos radioeléctricos:

SF4303WMCX - SF4303WVCPX
SFP6303WTPX

SF4104WMCN - SF4104WMCS
SF4104WVCPN - SF4104WVCPX

SFP6104WTPB - SFP6104WTPN
SFP6104WTPS

SF4604WMCNR - SF4604WMCNX
SF4604WVCPNR - SF4604WVCPNX

SFP6604WSPNR - SFP6604WSPNX
SFP6604WTPNR - SFP6604WTPNX

SFP9305WSPX

SF4106WMCS - SF4106WVCPX
SFP6106WSPS - SFP6106WTPS

SF4606WMCNR - SF4606WMCNX
SF4606WVCPNR - SF4606WVCPNX

SFP6606WSPNR - SFP6606WSPNX
SFP6606WTPNR - SFP6606WTPNX

SFPR9606WTPNR - SFPR9606WTPNX

cumplen la Directiva
2014/53/UE.

- Tecnología:
Wi-fi IEEE 802.11 b/g/n.
- Frecuencias: 2400-2497 MHz.
- Potencia de salida máxima:
+18.5 dBm.
- El aparato opera en la banda
ISM a 2.4 GHz.
- El aparato, conectado a la red
eléctrica y en modo stand-by,
requiere como máximo 2.0 W.

El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

www.smeg.com/smegconnect/direttiva_red

1.4 Declaración art. 10.10 Directiva 2014/53/UE

Este equipo radioeléctrico **NO está sujeto a restricciones aplicables a la puesta en funcionamiento o a requisitos en materia de autorización de uso en ninguno de los Estados miembros de la UE.**

1.5 Cómo leer el manual de uso

Este manual de uso utiliza las siguientes convenciones de lectura:

Advertencias



Información general sobre este manual de uso, la seguridad y la eliminación final.

Uso



Información sobre el uso del aparato y de los accesorios.



Información



2 SmegConnect

El aparato dispone de la tecnología **SmegConnect** que permite al usuario controlar el funcionamiento del aparato mismo mediante la aplicación en el smartphone o tableta.

Para más información, consulte el folleto que se ofrece y/o visite la página web

www.smeg.com

2.1 Requisitos para la conectividad

- Dispositivo móvil smartphone o tableta PC con sistema operativo iOS versión 10.x o superior o Android versión 5.1 o superior.
- Red Wi-fi (banda 2,4 Ghz, configuración de seguridad WPA2) activa y disponible en el lugar en que el aparato está instalado.
- Conexión a Internet.
- Nombre y contraseña de la red doméstica wi-fi o modalidad WPS (Wi-Fi Protected Setup) disponible.

2.2 Instalación de la aplicación

- Descargue en su dispositivo móvil smartphone o tableta la aplicación **SmegConnect** desde App Store (dispositivos Apple) o Google Play Store (dispositivos Android) e instálela.

2.3 Registro del producto



La fase de registro prevé la alternancia de operaciones que se realizan en la aplicación **(A)**

y en la pantalla del aparato **(D)**.

Asegúrese de estar cerca del aparato.

i Si durante el registro en la pantalla aparece el mensaje «**¡REGISTRO NO REALIZADO!**» significa que algún paso del procedimiento no ha funcionado correctamente o se ha interrumpido.

i El procedimiento de registro se podrá interrumpir al presionar la tecla **VOLVER**  (disponible solo en algunas pantallas).



Creación de la cuenta



A

1. Inicie la aplicación **SmegConnect**.
2. Introduzca los datos requeridos para efectuar el registro.



Los campos señalados con asterisco «*» son obligatorios.

3. Al final del registro se enviará un email de confirmación a la dirección introducida.

Conexión al aparato

A

1. Efectúe el **Log in**.
2. En la siguiente pantalla **Welcome Nombre Usuario**, toque **Add product**.



Add product

3. En la siguiente pantalla **Add product** seleccione el tipo de producto que se quiere conectar (en este caso «horno»).

D



No es necesario activar antes la configuración «Conectividad» en el aparato. El procedimiento la activa automáticamente.

4. En la pantalla del aparato, en la imagen del menú principal, toque la tecla **AJUSTES**  (situada abajo a la derecha).
5. Seleccione  **SmegConnect**.
6. Toque la tecla **ENTRAR**.
7. Toque la tecla **REGISTRO** .
8. Seleccione el procedimiento de registro del producto deseado.



ES



SmegConnect

Modo manual



D

1. Seleccione el modo Manual.

A

2. Seleccione **Manual mode**.

Manual mode

Automatic mode (WPS)

3. En el dispositivo móvil, abra la configuración wi-fi y seleccione la red «**smegconnect**».

4. Introduzca la contraseña «**smeg0001**» y espere el establecimiento de la conexión.

5. Vuelva a la aplicación **SmegConnect** y toque **Next**.

Next

D

6. En un minuto, toque la tecla **CONFIRMAR**.

Confirma tu presencia

A

7. Introduzca los datos del Punto de Acceso:

- Nombre de la red doméstica.
- Contraseña del wi-fi.

Select your Wi-Fi network



Enter Wi-Fi password



i

El aparato admite nombres de red (SSID) hasta 32 caracteres (espacios incluidos) y configuración de seguridad WPA2 (no WEP o WPA).

8. Toque **Next** y espere.

Next



i Durante esta fase, el dispositivo móvil se conectará de nuevo automáticamente a la red wifi o la red de datos inicial. No es necesaria ninguna acción por parte del usuario.

9. Espere a la página de bienvenida.

Registration completed succesfully!



Welcome to SmegConnect
Your product is connected

D En la pantalla del aparato aparece el mensaje «¡REGISTRO REALIZADO!».

El icono **Conectividad**  (en el Área de información situada arriba a la derecha) permanece encendido fijo, el procedimiento de registro del producto ha terminado.

En este punto la pantalla del aparato muestra el menú **AJUSTES**  para activar el  **Control remoto**.

i Asegúrese de activar el  **Control remoto** para controlar el aparato a través de la aplicación.

Modo automático (WPS)



i Asegúrese de que la opción WPS esté activa en el router.

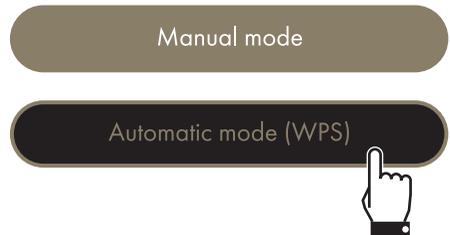
i Asegúrese de que, durante el proceso, el dispositivo móvil y el producto se conectan a la misma red wifi.

D

1. En el aparato seleccione el modo Automático (WPS).

A

2. Seleccione **Automatic mode (WPS)**.

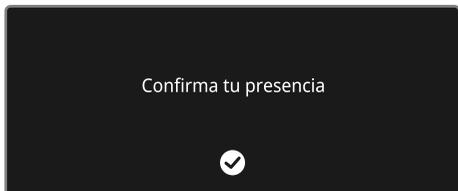




D

3. En dos minutos, pulse la tecla WPS en su router.

4. Toque la tecla CONFIRMAR .



D

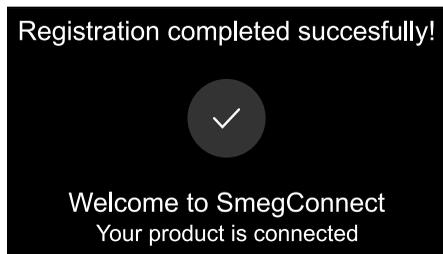
En la pantalla del aparato aparece el mensaje «¡REGISTRO REALIZADO!».

El icono **Conectividad**  (en el Área de información situada arriba a la derecha) permanece encendido fijo, el procedimiento de registro del producto ha terminado.

En este punto la pantalla del aparato muestra el menú **AJUSTES**  para activar el control remoto.

A

5. Espere a la página de bienvenida.



i

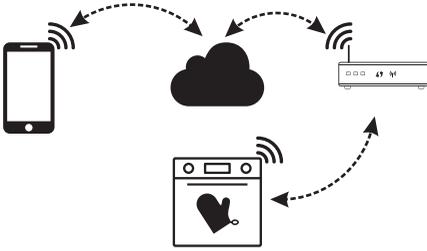
Asegúrese de activar el  **Control remoto** para controlar el aparato a través de la aplicación.

i

Durante esta fase, el dispositivo móvil se conectará de nuevo automáticamente a la red wifi o la red de datos inicial. No es necesaria ninguna acción por parte del usuario.



2.4 Conexión remota



i Cuando el aparato está registrado, se puede conectar o desconectar por Internet en cualquier momento.

i La conexión remota está disponible solo cuando el aparato se ha registrado.

i Al final de los procedimientos de registro, la conexión remota ya está activa. Por el contrario, no está habilitado el Control Remoto.

! Por razones de seguridad y de cumplimiento de las normativas vigentes, las funciones Microondas, Microondas combinadas, Grill, Vapor Clean y Pirólisis (si están disponibles) se pueden configurar, pero no iniciar, de forma remota.

D

Para conectar el aparato:

1. En la pantalla del aparato, en la imagen del menú principal, toque la tecla **AJUSTES** (situada abajo a la derecha).
2. Seleccione **Conectividad** .
3. Seleccione **On**.
4. Toque la tecla **CONFIRMAR** para activar la Conectividad.

Para controlar el funcionamiento del aparato a través de la aplicación:

5. Seleccione **Control remoto**.
6. Seleccione **On**.

i El control remoto está disponible solo si la **Conectividad** está en **On**.

7. Toque la tecla **CONFIRMAR** para activar el **Control remoto**.

i El control remoto se puede activar también pulsando el símbolo (situado arriba a la derecha). Cuando el control remoto está activo, el símbolo cambia de color .



i En algunas pantallas (por ejemplo en el menú **AJUSTES**  y en las páginas de modificación de los valores de una función de cocción) **NO** es posible cambiar el estado del **Control remoto** pulsando el símbolo .

i El Control remoto se desactiva en algunos casos de apertura de la puerta.

i El Control remoto se desactiva en caso de interrupción temporal de la corriente.

i El Control remoto siempre permanece activo en las funciones **Show Room** y **Función demo** (solo para expositores).

i Dependiendo del estado del aparato, desde la aplicación no siempre se puede iniciar una nueva función (por ejemplo: si estoy cargando agua, no puedo iniciar una función estática desde la aplicación).

i Desde la aplicación se pueden cambiar también algunos ajustes de la configuración del aparato. Siempre se solicita la activación del Control remoto.

i A través de la aplicación solo estarán disponibles algunos ajustes.

Ciertos ajustes solo podrán modificarse si en el aparato no están activas otras funciones.

2.5 Cambio de credenciales Punto de Acceso

i El procedimiento de cambio de credenciales Punto de Acceso se podrá interrumpir al presionar la tecla **VOLVER**  (disponible solo en algunas pantallas).

A

En caso de cambio de las credenciales (**nombre red** o **contraseña**) del propio Punto de Acceso:

1. Efectúe el **Log in**.
2. Acceda a la aplicación y, a través del menú **Ajustes** de las páginas de producto, seleccione **Cambio Punto de acceso**.

D

3. En la pantalla del aparato, en la imagen del menú principal, toque la tecla **AJUSTES** .
4. Seleccione  **SmegConnect**.
5. Toque la tecla **ENTRAR**.
6. Toque la tecla **Cambio de Punto de Acceso** .



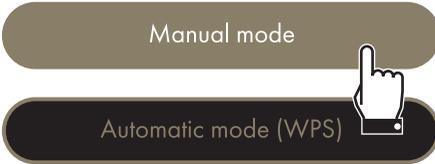
Modo manual

D

1. Seleccione el modo Manual.

A

2. Seleccione **Manual mode**.



3. En el dispositivo móvil, abra la configuración wi-fi y seleccione la red «smegconnect».

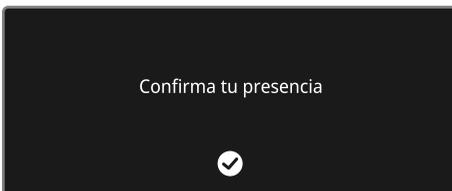
4. Introduzca la contraseña «smeg0001» y espere el establecimiento de la conexión.

5. Vuelva a la aplicación SmegConnect y toque **Next**.



D

6. En un minuto, toque la tecla **CONFIRMAR** .



A

7. Introduzca los datos del Punto de Acceso:

- Nombre de la red doméstica (SSID)
- Contraseña del wi-fi (key).

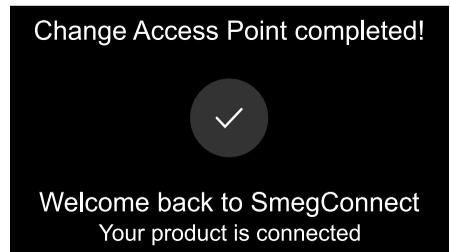


8. Toque **Next** y espere.



Durante esta fase, el dispositivo móvil se conectará de nuevo automáticamente a la red wifi o la red de datos inicial. No es necesaria ninguna acción por parte del usuario.

9. Espere a la página de bienvenida.



ES



En la pantalla del aparato aparece el mensaje «**¡CAMBIO DE PUNTO DE ACCESO REALIZADO CORRECTAMENTE!**».

Si el icono de **CONECTIVIDAD**  (en el área de información ubicada en la parte superior derecha) permanece encendido de forma permanente, el proceso de cambio del Punto de Acceso del producto se da por concluido.

En este punto la pantalla del aparato muestra el menú **AJUSTES**  para activar el  **Control remoto**.



Asegúrese de activar el **Control Remoto** para controlar el aparato a través de la aplicación.

Modo automático (WPS)



1. Seleccione el modo Automático (WPS).



2. Seleccione **Automatic mode (WPS)**.

Manual mode

Automatic mode (WPS)



3. En dos minutos, pulse la tecla WPS en su módem router.

4. Toque la tecla **CONFIRMAR** .

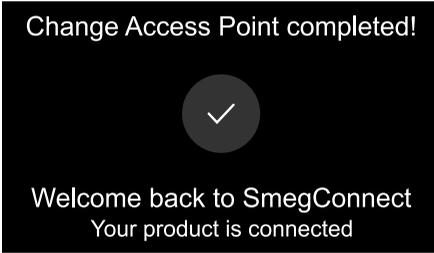
Confirma tu presencia





A

5. Espere a la página de bienvenida.



Durante esta fase, el dispositivo móvil se conectará de nuevo automáticamente a la red wifi o la red de datos inicial. No es necesaria ninguna acción por parte del usuario.

D

En la pantalla del aparato aparece el mensaje «**¡CAMBIO DE PUNTO DE ACCESO REALIZADO CORRECTAMENTE!**».

Si el icono de **CONECTIVIDAD**  (en el área de información ubicada en la parte superior derecha) permanece encendido de forma permanente, el proceso de cambio del Punto de Acceso del producto se da por concluido.

En este punto la pantalla del aparato muestra el menú **AJUSTES**  para activar el control remoto.



Asegúrese de activar el **Control Remoto** para controlar el aparato a través de la aplicación.

2.6 Menú SmegConnect

D

En este menú es posible ver información técnica útil para que el usuario compruebe el estado de la conexión:

- **Nube:** estado de conexión a la Nube (No conectado/Conectado).
- **Wi-fi:** estado de conexión al Punto de Acceso (no conectado o nivel de señal cuando está conectado).
- **Punto de AccesoSSID:** nombre de identificación de la red wi-fi.
- **Dirección de red IPv4:** dirección IPv4 de la tarjeta de Conectividad.
- **Dirección de red IPv6:** dirección IPv6 de la tarjeta de Conectividad.
- **Dirección MAC:** dirección MAC de la tarjeta de Conectividad.
- **Wi-Fi FW release:** versión Firmware de la tarjeta de Conectividad.
- **SW Compliance ID:** identificación de conformidad con los requisitos esenciales de la Directiva RED.



Esta información podría ser útil en caso de llamar a la asistencia.



2.7 Información sobre la conexión



Dentro de la aplicación, en el menú **Ajustes** de las páginas del producto, puede accederse a información relativa a la conexión, como por ejemplo:

- fecha de registro del aparato;
- nombre de la red;
- nivel de señal wi-fi;
- dirección MAC de la tarjeta de conectividad;
- versión Firmware de la tarjeta de Conectividad;
- direcciones de red IPv4 y IPv6;
- SW Compliance ID (identificación de conformidad con los requisitos esenciales de la Directiva RED).

2.8 Eliminación del registro



Para eliminar el registro del aparato:

- Dentro de la aplicación, entre en el menú **Ajustes** de las páginas del producto y siga las instrucciones.



El producto se podrá registrar de nuevo siguiendo el procedimiento descrito anteriormente.



Para eliminar el registro del aparato en el producto:

1. En la pantalla del aparato, en la imagen del menú principal, toque la tecla **AJUSTES** .
2. Seleccione  **SmegConnect**.
3. Toque la tecla **ENTRAR**.
4. Toque la tecla **REGISTRO** .
5. Toque la tecla **PAPELERA** .
6. Toque la tecla **CONFIRMAR**  para confirmar la eliminación del registro.



i Este procedimiento elimina el registro y restablece las configuraciones de fábrica del menú **SmegConnect**.

i La eliminación realizada en el mismo aparato no requiere la conexión a la nube.

i Esta eliminación solo tiene efecto local. Recuerde efectuar la eliminación también en la aplicación.

i El producto se podrá registrar de nuevo siguiendo el procedimiento descrito anteriormente.



Para eliminar el registro del usuario:

- Dentro de la aplicación, entre en el menú **Mi cuenta** y siga las instrucciones que aparecen en la política de privacidad.

2.9 Actualizaciones de software



De vez en cuando se realizan actualizaciones del software (firmware) relativas a la conectividad del aparato.

Descarga

Si el aparato está conectado a la red wifi doméstica, las actualizaciones son detectadas y descargadas automáticamente.

Durante la descarga, en lugar del icono de

CONECTIVIDAD  aparece el icono

DESCARGA  con luz intermitente.



Durante la descarga, el servicio de conectividad se suspende temporalmente (esta fase dura algunos minutos en función de la velocidad de conexión).



Durante la descarga, no se pueden cambiar los ajustes de **CONECTIVIDAD**  y  **Control remoto**, ni acceder al menú  **SmegConnect** y sus correspondientes procesos.



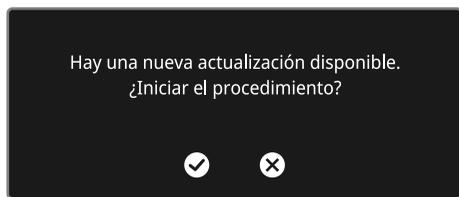
Instalación

Puede que las actualizaciones se instalen de forma automática o que requieran una confirmación por parte del usuario.

Actualización automática: durante esta fase, en la pantalla aparece el icono

ACTUALIZACIÓN  que indica que se está realizando una actualización que no requiere ninguna intervención por parte del usuario.

Actualización con confirmación: la pantalla indica que está disponible una nueva actualización.

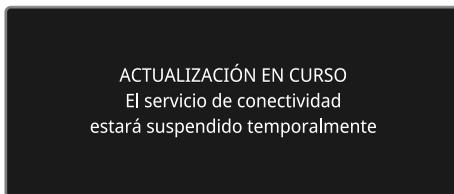


- Toque la tecla **CANCELAR**  para cancelar el procedimiento de actualización.

i Se puede iniciar la instalación de la actualización posteriormente pulsando el icono **ACTUALIZACIÓN**  que aparece en  **SmegConnect** (disponible únicamente si la **CONECTIVIDAD**  está en **ON**).

o

- Toque la tecla **CONFIRMAR**  para confirmar el procedimiento de actualización.



i En cualquier caso, si la actualización falla, se puede seguir utilizando el aparato y el servicio de conectividad. La versión del software seguirá siendo la anterior.



Al final del procedimiento de actualización, la pantalla muestra el mensaje:



Ya se puede utilizar el aparato con normalidad.

i La nueva versión del software se puede ver en el menú  SmegConnect en el elemento Wi-Fi FW release.

i En cualquier caso, si la actualización falla, se puede seguir utilizando el aparato y el servicio de conectividad. La versión del software seguirá siendo la anterior.

i Durante la instalación el servicio de conectividad se suspende momentáneamente (esta fase tiene una duración de aproximadamente 2 minutos).

2.10 Qué hacer si...



Durante la conexión, el icono de **CONECTIVIDAD**  continúa parpadeando (intento de conexión en curso). Si este estado permanece durante un tiempo superior a un minuto podrían existir problemas de conexión remota:

- Compruebe que el router wi-fi esté encendido.
- Compruebe que el router wi-fi no esté demasiado lejos del aparato.
- Compruebe el estado de la red wi-fi (banda 2.4 GHz).
- Compruebe el estado de la conexión a Internet.
- Desconecte el aparato y vuelva a intentar la conexión en un segundo momento.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente y vuelva a encenderlo después de haber comprobado que realmente está apagado.

Los procedimientos de registro o cambio de Punto de Acceso no se realizan:

- Compruebe que el router wi-fi esté encendido.
- Compruebe que el router wi-fi no esté demasiado lejos del aparato.
- Compruebe el estado de la red wi-fi (banda 2.4 GHz).
- Compruebe la disponibilidad del modo de protección de datos WPA2.



- Compruebe que el nombre de la red no supere los 32 caracteres (espacios incluidos).
- Compruebe el estado de la conexión a Internet.
- Compruebe el estado de la conexión de datos, si el dispositivo móvil utiliza esta conexión para acceder a Internet.
- Vuelva a intentar el procedimiento en un segundo momento.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente y vuelva a encenderlo después de haber comprobado que realmente está apagado.

Para más información consulte:

- la sección **Consejos** ➔ **FAQ** ➔ **Conectividad** en la aplicación;
- la página web www.smeg.it/faq/smegconnect/



En la pantalla aparecerá el mensaje **ErrE: avería del aparato**.

- Llame al servicio de asistencia técnica.



En la aplicación aparece el mensaje **ErrF: avería del aparato**.

- Llame al servicio de asistencia técnica.